

Gülxara ƏHMƏDOVA
AMEA Folklor İnstitutu
ehmedova.65@inbox.ru



QARABAĞDA NOVRUZ (AĞDAM RAYONUNDAN TOPLANMIŞ MATERİALLAR ƏSASINDA)

Açar sözlər: Novruz, Ağdam, qovurğa, yumurta boyamaq, qulaq fali

NOVRUZ IN GARABAG (ON THE BASE OF MATERIALS COLLECTING FROM AGDAM)

In this article it is talked about the Novruz traditions of Agdam region. Agdam is one of the regions which is occupied. Thats why the collecting, studying of folklore and ethnography of this region is more actual.

In this article we try to reflect the Novruz traditions of the mentioned region according to the collecting materials. Here we have tried to show not only the history the Novruz traditions, but also its present state. We must noted that in this article the folklore and ethnography are in a state of turmoil. Because it is impossible to separate them from each other.

Key words: Novruz, Agdam, fried wheat, to dry egg, ear soothsaying

Резюме

ПРАЗДНОВАНИЕ НОВРУЗ В КАРАБАХЕ (НА ОСНОВЕ СОБРАННЫХ МАТЕРИАЛОВ В АГДАМЕ)

В этой статье рассказывается об обычаях празднования Новруз. Агдам на сегодняшний день оккупирован, как и другие регионы родины, и по этой причине собирание и изучение фольклора и этнографии этого региона еще более актуален.

Мы в этой статье попытались представить обычай Новруз, на основе собранных материалов в Агдаме. Здесь вместе с прежними традициями Новруз, рассказали и о современных обычаях праздника. Нужно отметить то, что фольклор и этнография связаны между собой и их невозможно отделить друг от друга.

Ключевые слова: Новруз, Агдам, говурга (жареная пшеница), покрашивание яиц, гадание

Ağdam rayonunda Novruz bayramına hazırlıq mən gördüyümdən də əvvəl – anamdan, nənəmdən eșitdiyimə görə, fevral ayının axıllarından hiss edilir, Novruz bayramı ab-havası başlayardı. Belə ki, insanlarda o qədər yüksək əhval-ruhiyyə olardı ki, sanki hər evdə toya hazırlaşırlar. Lap qədimdə ilk olaraq evin divarlarını ağartmaqdan başlayardılar. O zaman evlər ciy kərpicdən və ya çaylaq daşından olardı (Kərpicin tərkibi sarı torpaq, saman və sudan ibarət olurdu). Çaylaq daşı da çaylağın kənarında olan daşların irilərinə deyirlər. Həmin evlərin suvağı da kərpicin hazırlanmış palçıqdan olurdu. Hətta döşəmə torpaqdan olduğu üçün döşəmə də həmin palçıqla şirələnirdi. Həmin divarı da əhənglə ağardardılar. Sonra evdə bütün əşyaları havaya töküb hamısını yuyub təmizləyirdilər. Havanın soyuq olmasına baxmayaraq bütün yorğan-döşeyin yununu belə yuyardılar. Evdə olan bütün məisət əşyalarını yuyub təmizləyirdilər. Sonra bütün həyat-bacanı, ağacların xəzəlini dərindən təmizləməyə başlayardılar. Ümumiyyətlə, ilk çərşənbəyə qədər bütün proseslər qurtarır və hamı bayram qurtarana qədər həvəsle bayram keçirdərdi. Təmizlik qurtarandan sonra qovurğa tədarükünə başlayardılar. Qovurğanın 2 qovrulma qaydası vardır:

1) Qovurğa qovurmaq üçün buğdanı arıtlayıb, yuyub, qurudan sonra qovurlar. Onun içərisinə çətənə və küncüt əlavə edirlər. Yazda çiçək açıb qurumuş qanqal qozasının kənarları tikanlı olduğu üçün onu qayçıyla kəsib günün altına sərirlər. Tam quruyandan sonra tikanlı olduğuna görə onu əlle təmizləmək olmur. Ağacla döyəcləyib toxumunu tökürlər. Tökülen toxumu, yəni çətənəni küləkli havada sovurub təmizləyirlər. Qovurğa qovuran zaman həmin çətənədən istifadə olunur. Elə adamlar da var ki, həmin bu qovurğanı, çətənə və küncütü kirkirə adlı bir alətdə üyüdürlər. Bunu həvəngdəstə ilə də əzmək olur. Bundan başqa həvəngdəstədə qoz-fındıq da əzib bunun içərisinə qatmaq olur. Sonra bu qarışığa süd və şəkar əlavə edib bayram ərəfəsində yeyirlər. Bu yeməyin adı qovuddur.

2) Buğda yuyulduğdan sonra süddə və ya suda qaynadılır. Sonra sərilib qurudular. Bundan sonra icra edilen proses 1-ci qaydada olduğu kimidir. Ancaq bu qovurğa qovrulan zaman buğda ortasından partlayır.

Qovurğanı qovurmağa başlamamışdan qabaq sac istilənəndə yeddi dənə buğdanı üzəyində subay qızların adı ilə niyyət tutub saca atırsan. Hansı qızın adına olan buğda əger çırtlayıb atılsa, demək o qız tezliklə ailə quracaq.

Bölgədə Novruz bayramında yumurta da boyayardılar. Yumurtanı boyamaq üçün soğan qabığından istifadə olunardı.

Bayramın əsas rəmzlərindən biri də fətirdir. Hər evdə fətir bisər və ətri bütün ətrafa yayılırdı. Fətiri bisirmək üçün un, kərə yağı, yumurta, süd, üyüdülümsüz keşniş toxumu götürüb xəmir yoğurardılar. Qədimdən əksər ailələr qış üçün meyve saxlayardılar. Məsələn, alma, armud, heyva, xurma, üzüm, əzgil, qoz, fındıq saxlayardılar. Bu meyvələrdən və çərəzlərdən bayramda bolluca istifadə edərdilər. Qoz-fındıqdan şəkərbura, paxlava hazırlayardılar.

Bölgədə beş çərşənbə qeyd olunardı. Birinci çərşənbə yalançı, qalan dörd çərşənbə isə əsl çərşənbə adlanır. Hər çərşənbə el arasında böyük sevincə, təntənə ilə keçirilirdi. İlk çərşənbə başlayanda oğlan uşaqları yumurta döyüşdürməyə başlayardılar. Uşaqlar yumurtanı qabaqcadan bərk olub-olmadığını yoxlamaq üçün yumurtanı dişlərinə vurub yoxlayırdılar. Sonra həmin yumurtanı düzlu suda qaynadıb soyudandan sonra seçikləri yumurtanı iki-üç gün həmin suda saxlayırdılar ki, daha bərk olsun. Bir də əger yumurta sarı və çılçıldırsa, onu bərk bilib seçirdilər. Yumurtanı döyüşəndə onu ovuclarında tutub yumurtanın baş tərəfini bir az açıq qoyurdular ki, o biri uşaq yumurtanın yan hissəsindən vurmasın, çünki yan hissə nisbətən kövrək olur. Ona görə də yumurtanı vuran uşaq çalışırkı ki, yan hissədən vursun.

Hər çərşənbə axşami uşaqlar evlərə torba atardılar. Əvvəller bu mərhələdə yaş məhdudiyyəti yox idi. Yəni böyük oğlan və qızlar da torba atardılar. Ancaq indi kiçik yaşılı uşaqlar torba atrılar.

Digər bölgələrimizdə olduğu kimi, Ağdamda da qızlar çərşənbə axşami qulaq falına çıxardılar. Hər çərşənbə axşamında uşaqlar səhərə qədər çöldə olardılar. Kosa-kosa oyunu və başqa oyunlar – çiləmə-çilik və cilingağac oynayardılar. Çiləmə-çilik oynamaq üçün çayırı torpaqdan köklü çıxarıb onu silkələyib torpağını təmizləyər,

ayaqlarının topuq və üst hissəsində atıb-tutardılar (yəni çiləyərdilər). Çilingağac oynamaq üçün 30-40 sm ağacın budağından nazik hissə kəsilir, ucu karandaş şəklində yonulur ki, torpağa yaxşı batsın. Hər uşağın əlində 10-12 çilingağac olardı. Uşaqlar çilingağac oynamaq üçün torpağı 1-2 gün qabaqdan sulayardılar, yer yumşaq palçıqlı olsun ki, ağaclar yerə yaxşı batsın. Oyun vaxtı birinci oyuncu çilingi atr, torpağa batırır. İkinci oyuncunun çilingi birinci oyuncunun çilinginə dəyiş onu aşırırsa, demək, oyunu ikinci oyuncu udur. Beləliklə, oyun bu qayda ilə davam edir.

Bayram ərəfəsində uşaqların ən sevdiyi məşğuliyyətlərdən biri də torba atmaq, bayram payı istəmək idi. Uşaqlar hər torba atanda çox həvəslə torbaya yumurta qoyulmasını istəyərdilər. Torbaya əsasən findiq, qoz, qovurğa, yumurta, paxlava, şəkərbura, fətir və başqa şirniyyatlar qoyurdular. Bir sözlə, kimin evində nə varsa, torbaya ondan qoyardı. Vacib adətlərdən biri də odur ki, həyətin görünən bir yerində mütləq qırmızı bağlanardı. Yaşlı adamlar deyərdi ki, bu, Cənabi Əmirin qırmızı bayramıdır. Axır tək¹də mütləq lobyalı aş bişirilir. İçərisinə xurma da əlavə edirlər. Aşı bişirən zaman qabaqcadan balaca, qırmızı aş lobyasını yaxşıca yuyub bişirdikdən sonra düyüni qaynadan zaman onu düyüünün içərisinə əlavə edib birlikdə süzülür. Sonra bir başqa qabda bir stəkan un, iki yumurta, yarım stəkan qatıq qarışdırılır və bundan bir kündə alınır. Kündəni yayib qazanın dibinə sərirlər. Sonra dəmə qoymaq üçün süzülmüş düyü ilə lobyanı həmin qazana əlavə edib aralarına da xurma qoyub üzərinə ərinmiş yağ töküb dəmə qoyulur.

Axır təkdə və bayram axşamı yemək bişən qab-qacağı yumazdlılar ki, evin bərəkəti gedər. Hətta həmin axşam zibil də atmazdlılar. Bayram süfrəsinə də çöle çırpmazlar ki, süfrənin bini-bərəkəti gedər. Bayram qurtarandan sonra bayram səmənisini niyyət tutub axar suya atarlar.

Bayram ərəfəsində nişanlı qızlara bayramlıq aparardılar. Apardıqları bayramlıqların içərisində bayram azuqələrindən olardı. Bayram xonçasının içində qoz, findiq, qovurğa, boyanmış yumurta, şəkərbura, paxlava, fətir və ortasına qırmızı bağlanmış səməni qoyardılar.

Sonra qonşular və qohumlar bir yerə yiğisib çilə axşamı keçirərdilər. Çilə günü sübə tezdən səs çıxartmadan, lal-dinməz bir mis kasa götürüb su gətirib evə qoyardılar. Axşam qızlar toplaşib səhərə qədər çilə çıxardılar. Toplaşan qızlardan birinin saçından bir tük çıxarıb bir nişanlı qızın üzüyünü həmin tükə bağlayıb gətirdikləri mis kasadakı suya üzüyü üç dəfə salib çıxardıb əlini saxlayırdı. Üzükü yel-lənməyə başlayırdı. Üzük neçənci dəfədə dayanırdısa, demək, ginc qız həmin yaşda ailə quracaqdır. Elə də olardı ki, oğlanlar və qızlar ayrı-ayrı keçirərdilər. Bundan başqa çilə axşamında hərə əlində bir xonça gətirir, xonçanın içində bütün bayram azuqəsi olardı. Aş və başqa isti yemək də olardı. Bayram azuqələri qoz, findiq, qovurğa, boyanmış yumurta, fətir, şorqoğalı, meyvədən ibarət olardı. Yeyib içəndən sonra papaqlarını və torbalarını götürüb torba atmağa gedərdilər. 2 müxtilif torba

atma məqamı diqqəti cəkir:. 2-ci torba atma hər hansı parçadan tikilmiş bir torbanı uzun bir qarqunun ucuna taxib qapıdan içəri uzadırdılar. Ev yiyəsi torbanın içərisinə bayram payı qoyduqdan sonra geri çəkərdilər. Uzun müddət torba atıb oynayıb güləndən sonra həmin evə qayıdib torbaya qoyulan azuqələrdən yeyib şənlənərdilər ki, səhərə kimi yatmasınlar. Əger kimse yatsa, onun üz-gözünü karandaşla bəzəyər, big-saqqal çəkərdilər. Ona görə də hamı çalışardı ki, yatasın.

Adətlərdən biri də hər çərşənbə axşamı tonqalın hazırlanması və yandırılmasıdır. Tonqalı adəten cavan, yaxud yaşılı adamlar şər qarışana qədər qurardılar. Uşaqlar da çox həvəslə onların ətrafına yiğisib şər qarışmasını və tonqalın yanmayığını səbirsizliklə gözləyirdilər. Tonqal yananda isə uşaqtan böyükə hamı tonqaldan atlanıb “azarım-bezarım burda qalsın”, – deyərdilər. Axır təkdə hava azca işıqlanan kimi hamı yuxudan ayılıb axar suyun üstünə gedir və “ağırlığım, azarım-bezarım, bütün uğursuzluqlarım və s.... axar suda aksın” deyə üç dəfə atlanardılar.

Adətlərdən biri də bu idi ki, qohum-əqrəba, qonşular çərşənbələrdə bir-biri ilə bayramlaşardılar. Əger qohum-qonşuda kimse xəstə və ya köməksizdirse, ona baş çəkərlər və bütün bayram işlərində onlara hər işdə kömək edərlər və bayram payı aparardılar. Bar verən ağacın altında axşam niyyət tutulur. Əlinde yumurta-nı torpağın üstünə qoyursan və yumurtanın bir tərəfinə qara, bir tərəfinə qırmızı karandaş qoyursan. Sonra yumurtanın üzərinə dəyirmi bir qab qoyulur. Səhər açılanda yumurtanın üzərinə qoyulmuş qabı götürəndə görürsen ki, yumurtanın üzərinə qırmızı və ya qara xətt çəkilib. Əger qırmızı xətt görünərdi, niyyət qəbul olub. Yox, əgər qaradırsa, əksinə, olunmayıb.

Qızlar axır təkdə duzlu kökə bişirib yeyərdilər. Kökənin tərkibi un, duz, su-dan ibarətdir. Bir stəkanunu bir qaba töküb ortasına duz və su əlavə eləyib xəmir qatmaq lazımdır. Sonra təndirə çörək yapanda o kökəni də çörəklərin arasına yapaib bişirirlər və axır təkdə, yəni çilə axşamında yatmamışdan qabaq həmin kökəni subay qızlar gecə yatmamışdan əvvəl yeyirlər. Kökəni yeyib yatanдан sonra yanlarına bir stəkan su qoyardılar. Kökə çox duzlu olduğu üçün gecə susuzlayardılar. Yuxuda ona kim su versə, demək, onunla ailə quracaq. Adətlərdən biri də budur ki, qızlar ayaqqabını başlarının üstündən arxaya atırlar. Ayaqqabının ucu qapiya tərəf olsa, həmin qız tezliklə ailə qurub qapıdan gəlin çıxacaq. Bu ayaqqabı çox zaman qaloş olmalı idi. Adətlərdən biri də budur ki, bayramdan qabaq hər kəs ölü-ləri yad etməli, qəbirləri ziyrət etməlidir, Quran oxunmalıdır.

Arxası evə tərəf, üzü qapiya durub sağ ovucunun içərisində buğda, arpa, dü-yü, qarğıdalı – bunları tutub var gücü ilə arxa tərəfə evin damına atırlar ki, ev ru-zibərəkətlə olsun. İnanclardan biri də budur ki, kim bayram axşamı öz evində gecələməsə, yeddi il öz evində gecələməzdi. Ona görə də hamı çalışardı ki, öz evində gecələsin. Müəyyən səbəblərdən ev yiyəsi evdə olmasa, mütləq qohum-qonşu onun qapısını açıq saxlayar, işığını da yandırardı. Evinin işığını yandırar ki, əziz gündə evin qapısı açıq, işığı yanılı olsun.

¹ Tək – Ağdamda çərşənbə günü tək adlandırıldı.

Yaşlı adamlar həmişə uşaqları təzə paltarlarla sevindirərdillər. Kiçik yaşlı qız uşaqlarına və cavan qız-gelinlərə isə Novruz bayramında qırmızı geyinməyi məsləhət bilərdilər.

Novruz bayramında qız-gelinlər barmaqlarına döymə xına qoyardılar. Döymə xına isə hamının həyatində olardı. Döymə xına yerdən 0,5 metr hündürlükdə olan xinagülü otundan hazırlanardı. Çox zaman xinagülü çiçək açandan sonra o toxumlayır. Onun toxumunu yiğmaq da olur. Ancaq o qədər çox olur ki, toxum torpağa töküür, hər il əkməsən də, özü bayram qabağı pöhrələyib çıxır. Xinagülü-nün yarpaq və çiçəkləri toplanır, içində zəy qatıb həvəngdəstədə döyüür və qoz vaxtı qoz yarpağı ilə bağlayardılar. Bayram vaxtı qoz yarpağı olmadığına görə parça və ya klyonka ilə bağlayardılar. Qızlar xinanı axşam yatmadan əvvəl qoyardılar ki, gecə əldə qalib yaxşı tutsun, həm də gündüz vaxtı iş görmək mümkün ol-sun. Sarıqları barmaqlardan açan zaman həyəcanla xinanın necə tutacağını gözləyərdilər. Əlbəttə ki, həyatində əkmə xına olmayanlar toz xına qoyardılar. Toz xinanı islatmaq üçün xinanı dərin bir qaba boşaldıb ona bir az zəy, bir az da rəngli çay əlavə edib ocaqda iki dəqiqə qaynadılar. Bir az soyuduqdan sonra isti şəkildə barmaqlarına və əllərinin içində müxtəlif naxışlar çəkər və bu xına ilə saçlarını da boyayarlar.

Novruz bayramını hər il məktəblərdə də böyük təntənə ilə keçirirdilər. Əsasən Novruz bayramı haqqında səhnəciklər hazırlayırdılar. Kosa ilə Keçəlin səhnəcikləri hazırlanardı. Uşaqlar çox həvəslə və maraqla baxardılar. Hazırlanan bayram tədbirlərində Kosa ilə Keçəli oynayan personajlar həmin məktəbin yuxarı sinif şagirdlərindən olardı. Onların gəlisiñ uşaqlar çox maraqla gözləyərdilər. Kosa ilə Keçəl böyük səs-küylə gelərdilər:

A Kosa-Kosa, gəlsənə

Gəlib salam versənə.

Torbani doldursana

Kosanı yola salsana – deyə-deyə içəri daxil olardılar.

Ağdamda bizim yaşadığımız yerin yaxınlığında hərbi hissə var idi. Həmin hərbi hissədə başqa millətdən olan əsgərlər olardı. Onlar Novruz bayramı haqqında eşidəndən sonra çox həvəslə bayramı gözləyərdilər. Çərşənbə axşamı evlərə torba atılında onlar hansı evə torba atsalar, həmçinin sahibləri onları evə dəvət edib bayram süfrəsində qonaq ediləndən sonra torbalarına bayram azuqələrindən yiğib onları yola salardılar. Onlar da apardıqlarını öz əsgər yoldaşlarına verərdilər. Hətta övladları hərbi xidmətdə olan valideynlər həmin əsgərlərə o qədər canıyanlıqla yanaşış qulluq edərdilər ki, sanki öz əsgər övladlarına qulluq edirdilər.

Hansı ailədə dünəsini dəyişən var idisə, illi çıxmayıbsa, həmin ailə bayram keçirməzdidi. Ona görə də bütün qonşu-qohum həmin ailəyə bayram payı aparıb onları yad edərdilər. Hətta torba atan uşaqlar belə yashlı ailənin qapısına torba atmazdılar. Bölgədə mövcud olan inanca görə, cilə axşamının səhəri axar suyun başındaki söyüd ağacının bütün budaqları suya əyilir. Bu mənzərəni ancaq pak adamlar görə bilər.